

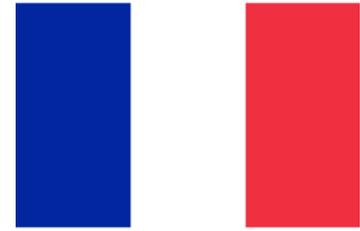
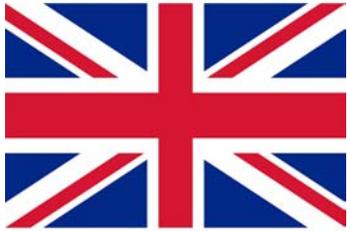


HOW TO BUILD A MODERN AI

FOR THE UNKNOWN IN MODERN DATA



Official Languages Act (1969/1988)



Translation Bureau



AUDIO | Online translator helps federal workers 'do their job,' say defenders

French-English translator developed by National Research Council over 10 years

CBC News | Posted: Feb 04, 2016 9:14 PM ET | Last Updated: Feb 04, 2016 9:14 PM ET



Donna Achimov, the Translation Bureau's chief executive officer, says the tool is meant to help workers wade through technical documents and complex minor communications between staff, such as emails and texts, which aren't normally sent to the bureau for translation. (CBC News)

75 shares

- Facebook
- Twitter
- Reddit
- Google
- Share
- Email

Related Stories

- MP wants to reconsider launch of French-English online translator for federal workers

The federal departments behind a translation tool that has been criticized as "clumsy" are defending the software as a way for employees to gain confidence working in both official languages.

Online French-English translator for federal workers erodes bilingualism, MP says

The online tool was developed by the National Research Council and will be operated by the government's Translation Bureau when it is launched for 350,000 workers across the country on April 1.

It was tested in a pilot project with 300 public servants last summer.

The tool comes as the bureau's workforce has shrunk from 2,000 to a little more than 1,300 employees over the course of five years.

Translation Bureau CEO Donna Achimov said the tool is not meant to replace human translators but to help government workers build confidence crafting short emails in both official languages.

"Over a million uses a week of Google Translate happen in government without government terminology," she told CBC Ottawa's Alan Neal on *All in A Day*.

"We're sitting on hundreds and thousands and millions of words and phrases that we've already translated. And so what we wanted to do is to provide a tool for comprehension."

The program, called Portage Statistical Machine Translation, was developed over the course of 10 years, said Joel Martin, director of research and development at the NRC's information and communications technologies division.

Stay Connected with CBC News

- Mobile
- Facebook
- Postcards
- Twitter
- Alerts
- Newsletter

THE LAND REXER NAMES FROM \$605,827 MONTHLY WITH \$-1/R SERVICING*
FINANCING ONLY

LAND-REXER
ARREARS & BEYOND

Weather

Ottawa (Current)	Gettewo	Princeps	Comwell	Kingston
20°C	20°C	18°C	n/a	18°C

More Weather |

Latest Ottawa News Headlines

- Ottawa police plans to add topics to inclusion policy
- Homicide victim's son tells court he watched man chase his mother with a gun
- PSAC calling on government to expand coverage of contractors
- College strikes halts courses for students without high school diplomas
- Accused triple murderer assaulted victim year before her killing, trial hears

Top News Headlines

- "It's not a cooperative line," Quebec says amid criticism over feds

Industry News

Woes of Canada's Translation Bureau Compounded By Minister's Response

by Marion Marking on October 28, 2016

- Facebook
- Twitter
- LinkedIn



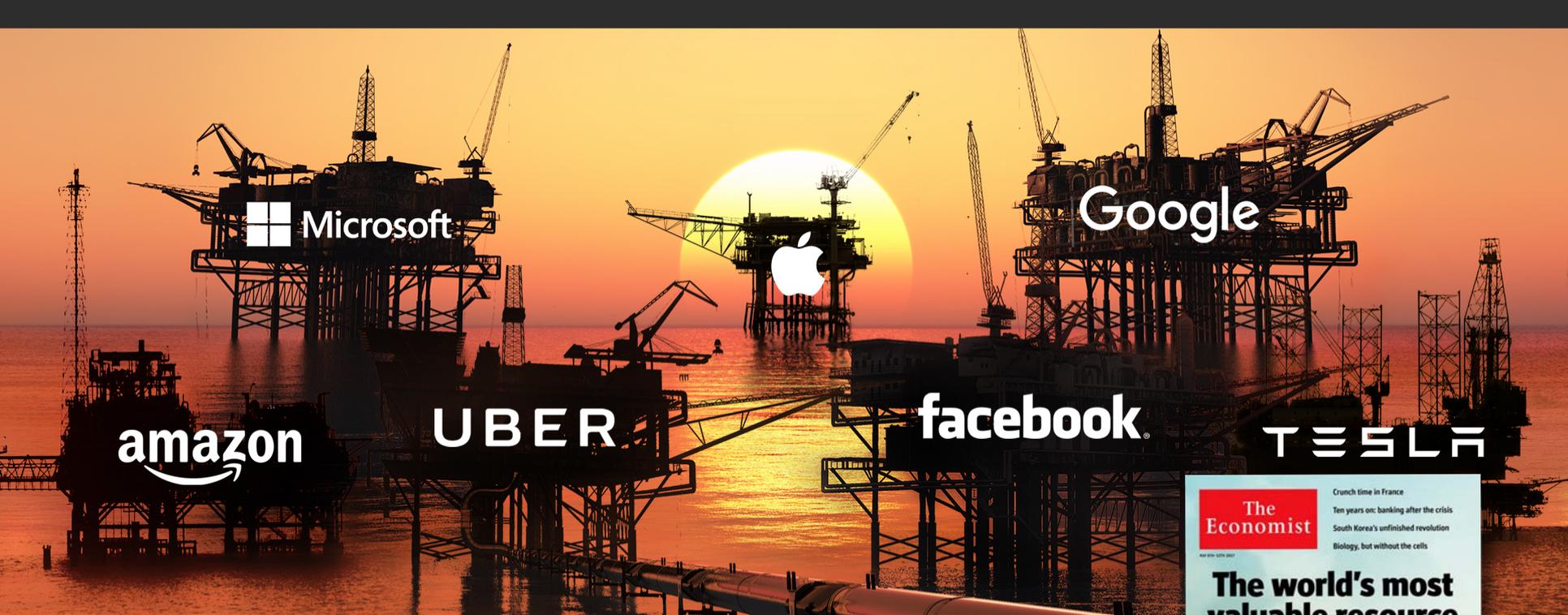
Reactions ranged from "disappointing" and "lacking" to "insulting," "shocking" and "jaw-dropping." The Canadian government, already under fire from several quarters due to, among other things, the downsizing of the Translation Bureau's workforce, the rollout of its homegrown machine translation tool *Portage*, and the planned use of a *vetting system* that favors the lowest-bidding freelancers, is embattled once again.

The heat is specifically directed at the Department of Public Services and Procurement, which oversees the Translation Bureau. The reason, Minister Judy Foote's *response* to the recommendations of the House of Commons Standing Committee on Official Languages regarding the Translation Bureau, which falls under Foote's purview.

ADVERTISEMENT

Your tool for translation...

Foote, the most popular MP candidate in last year's federal elections, topping it with an 82% landslide, heads the Department of Public Services and Procurement. A Liberal, Foote was sworn into the Cabinet along with Prime Minister Justin Trudeau in November 2015. Supported by, among others, Canada's labor unions, the Liberal Party won last year's elections for the first time in nine years by a huge margin.



Microsoft



Google

amazon

UBER

facebook

TESLA

The Economist

Crunch time in France
Ten years on: banking after the crisis
South Korea's unfinished revolution
Biology, but without the cells

The world's most valuable resource

Data and the new rules of competition

DAWN OF 4TH INDUSTRIAL REVOLUTION

BIG DATA, AI DRIVING CHANGE IN EVERY INDUSTRY



1st Revolution
1760-1820's
Steam Power
Rural to Industrial



2nd Revolution
1870-1914
Electricity
Industrial to Mass Production



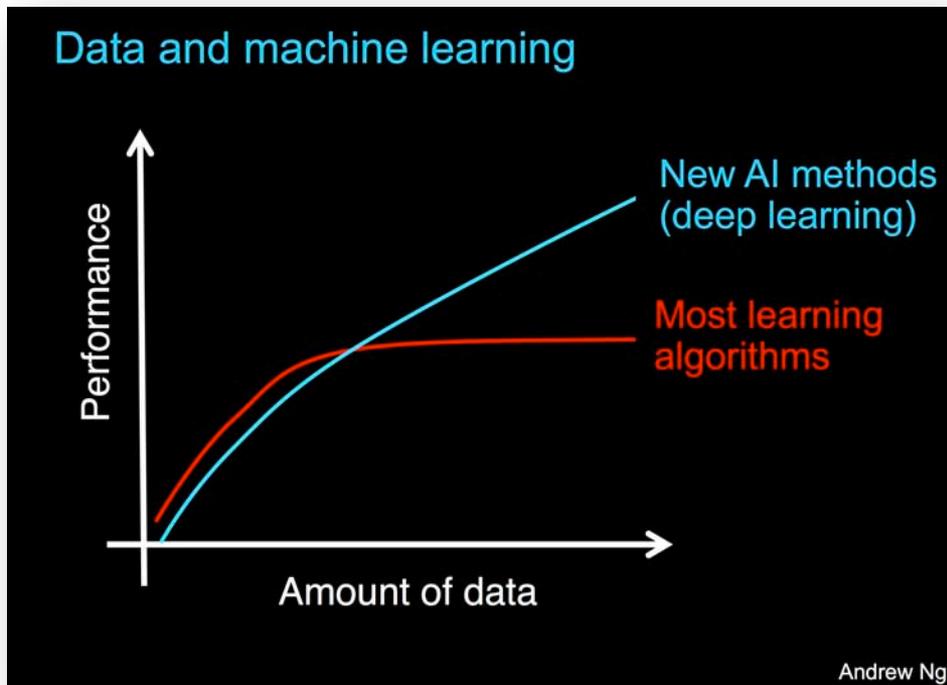
3rd Revolution
1980-2010
PC
Mass production to Digital



4th Revolution
2010-now
AI, Big Data & IoT
Digital to Intelligence

DATA IS VITAL TO MACHINE LEARNING

OBSERVATION BY PROF. ANDREW NG, AI LUMINARY

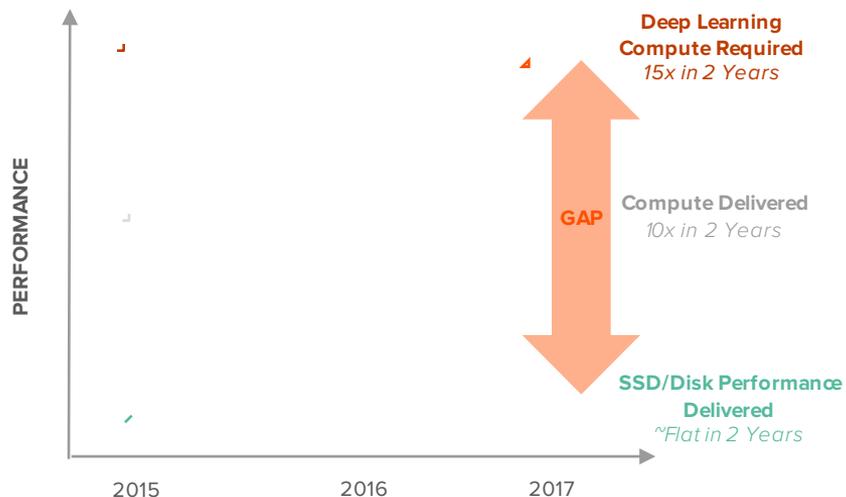


VALUABLE DATA STUCK IN NEUTRAL

LEGACY, RETROFIT STORAGE BUILT ON SERIAL TECHNOLOGIES, PERFORMANCE GAP GROWING

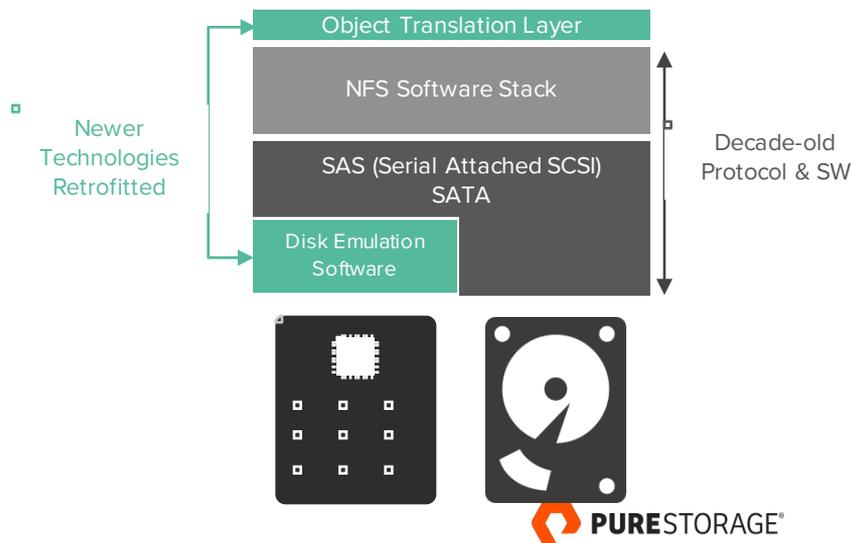
STORAGE TECHNOLOGY NOT KEEPING UP

Gap Will Only Grow Worse



LEGACY & RETROFIT STORAGE

Built on Decade-Old Serial Technology



STORAGE FOR AI: BOTH A TRUCK AND A RACE CAR

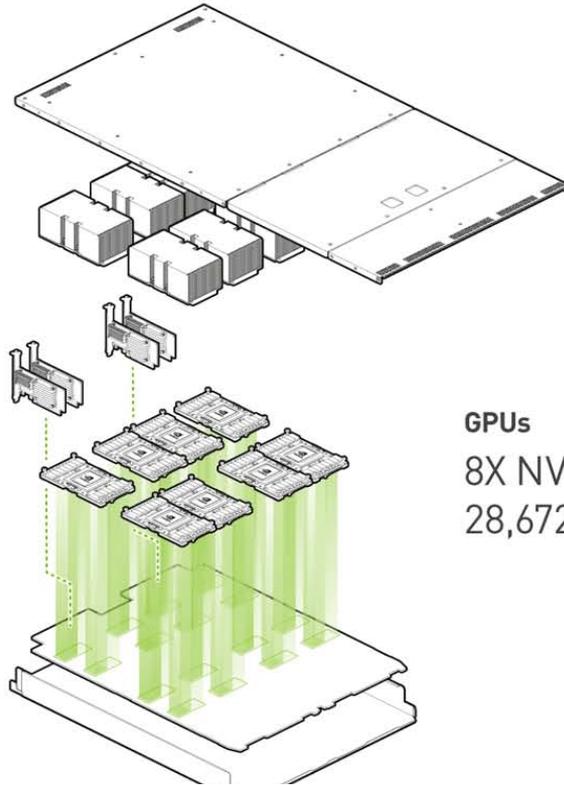


CAPACITY
LARGE FILES
THROUGHPUT
SEQUENTIAL ACCESS



CONCURRENCY
SMALL FILES
LATENCY
RANDOM ACCESS

SOUL OF DGX-1 IS PARALLEL



NETWORK INTERCONNECT

4X InfiniBand™ 100 Gbps EDR
2X 10GbE

GPUs

8X NVIDIA Tesla® P100 16GB/GPU
28,672 Total NVIDIA CUDA® Cores

GPU INTERCONNECT

NVIDIA NVLink™
Hybrid Cube Mesh

SOUL OF FLASHBLADE IS PARALLEL

POWERING 75 BLADE-SCALE IN SINGLE IP WITH PURITY FOR FLASHBLADE



NATIVE OBJECT

>_OBJECT

NATIVE NFS/SMB

>_NFS

>_SMB

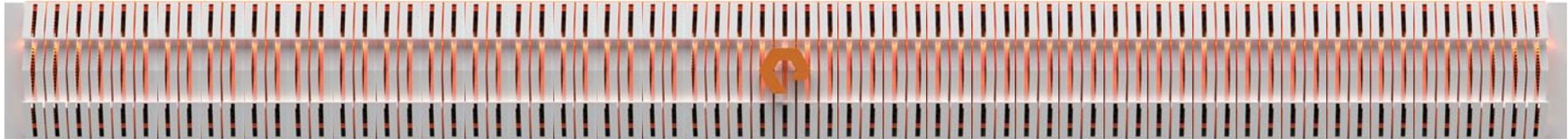
KEY-VALUE DATABASE STORE FOR DISTRIBUTED PARTITIONS

KEY

VALUE



**BILLIONS
&
BILLIONS
OF OBJECTS**



THREE ESSENTIAL THINGS FOR AI

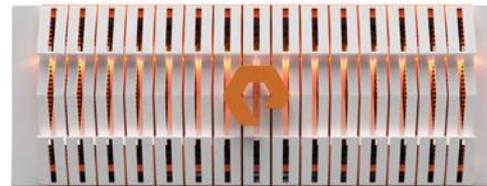
FRAMEWORKS & APPLICATIONS



COMPUTE FROM CPU TO GPU SERVERS



STORAGE POWER ENTIRE AI PIPELINE



WIDE RANGE OF NEEDS IN THE PIPELINE

SIGNIFICANT CHALLENGE TO LEGACY STORAGE

INGEST

From sensors, machines,
& user generated

CLEAN &
TRANSFORM

CPU Servers

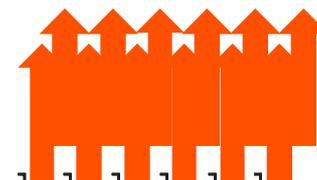
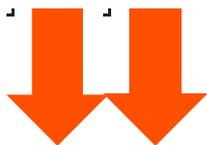
EXPLORE

GPU Server

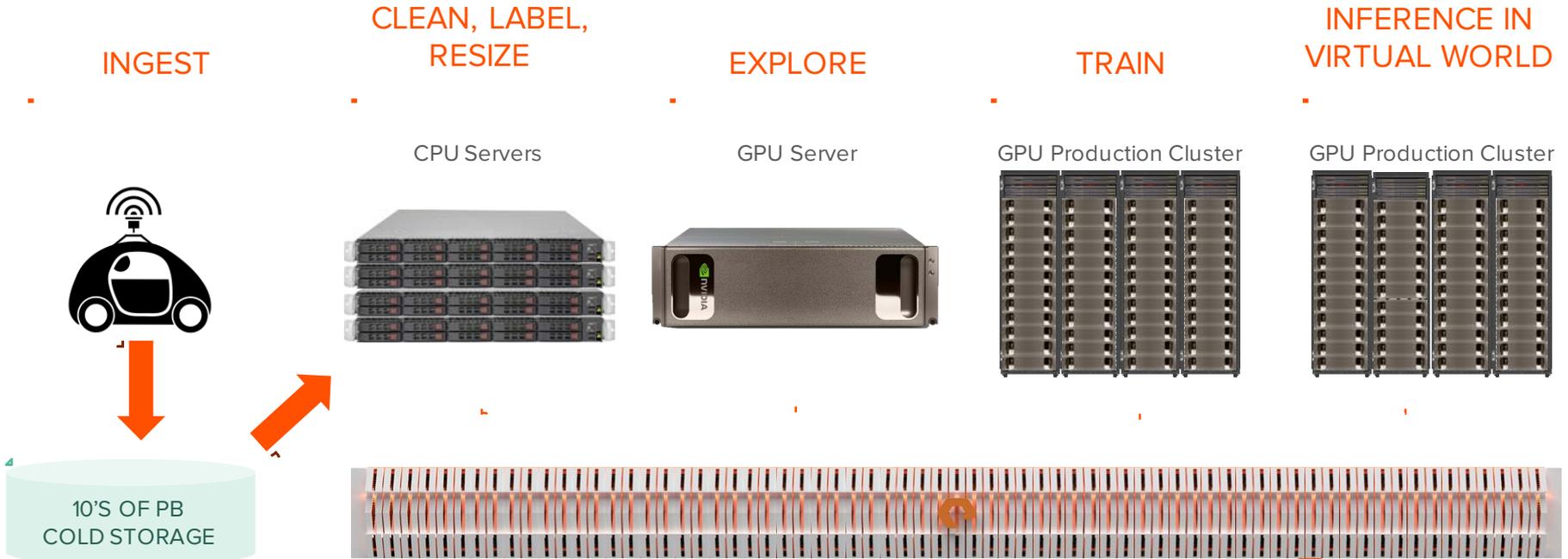
TRAIN

GPU Production Cluster

IO
PROFILE



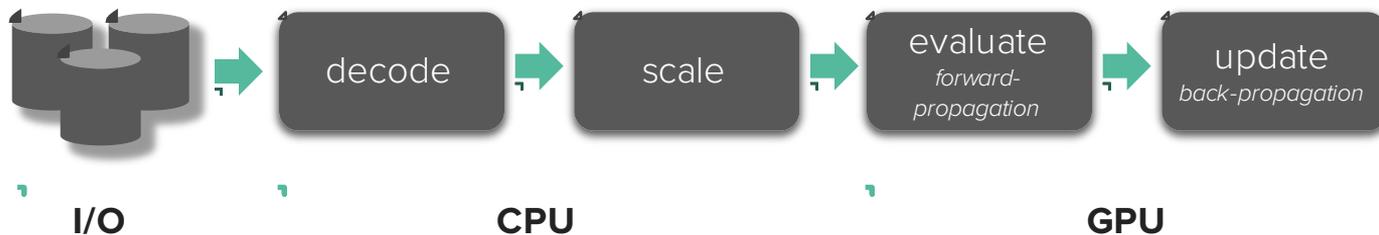
REAL WORLD PIPELINE IN AN AUTONOMOUS CAR COMPANY



AI SYSTEMS DESIGN PATTERNS

GOAL IS TO KEEP THE GPU_s 100% BUSY

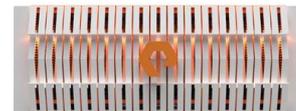
FULL TRAINING WORKFLOW



BENCHMARK SETUP



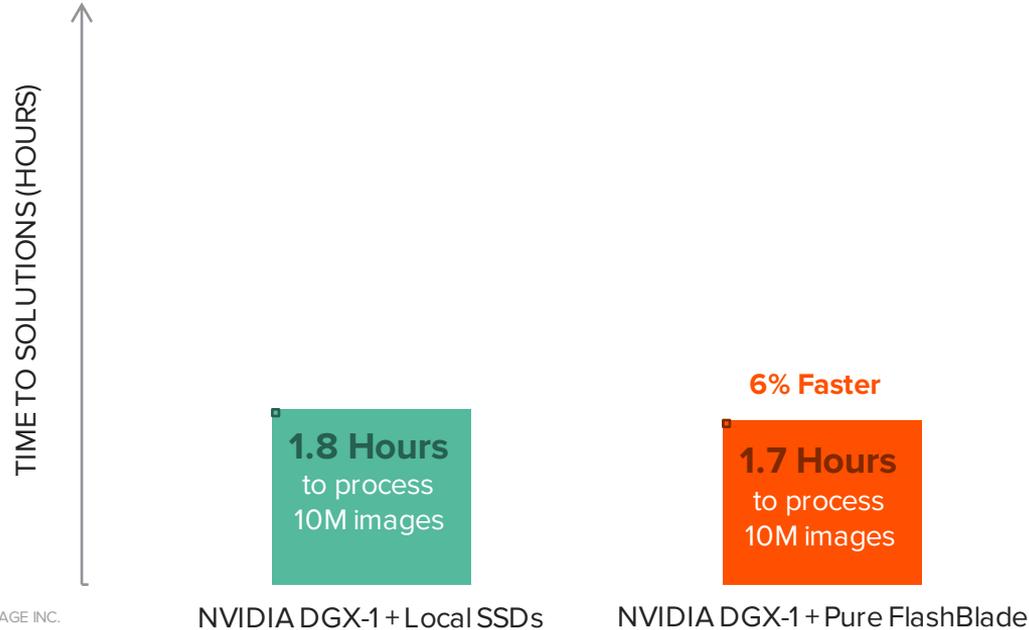
Setup #1: DGX-1 with 4x Local SSDs



Setup #2: DGX-1 with 1x FlashBlade

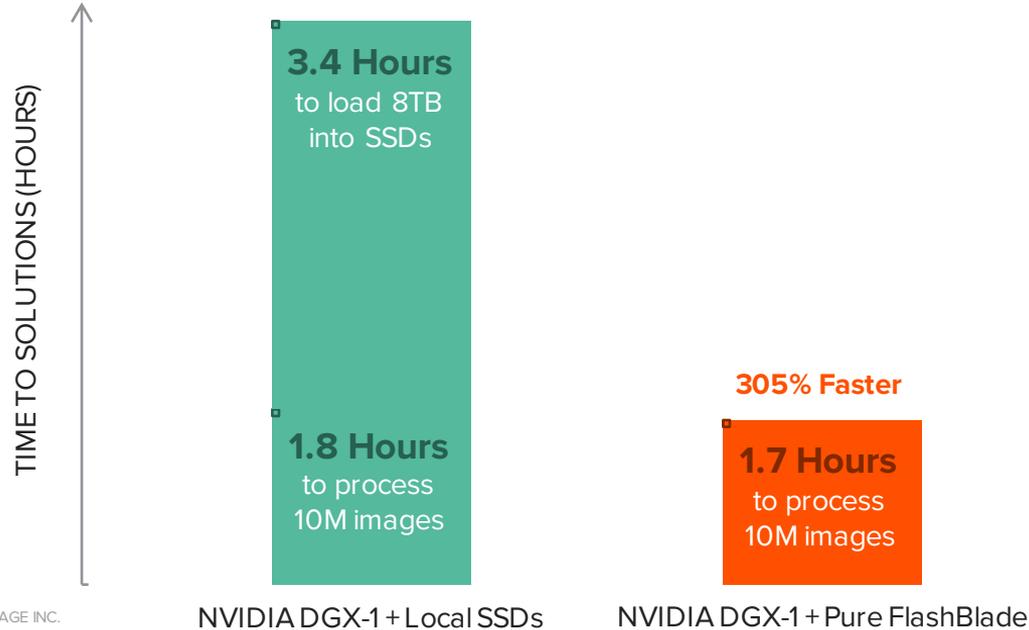
RESULT: FLASHBLADE vs LOCAL SSDs

TENSORFLOW TRAINING BENCHMARK WITH RESNET-50



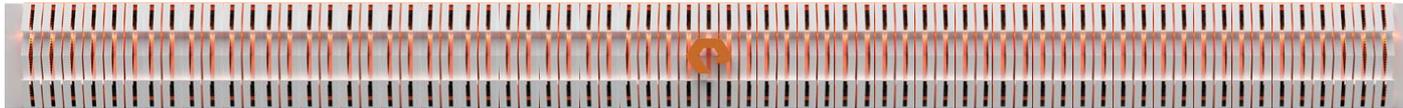
RESULT: 3X FASTER END-TO-END

TENSORFLOW TRAINING BENCHMARK WITH RESNET-50



ANALYTICS FOR PRODUCTION DATA

“TUNED FOR EVERYTHING” DATA PLATFORM FOR BOTH TRAINING AND INFERENCE WORKLOADS





**ONE OF THE
WORLD'S LEADING AI
SUPERCOMPUTERS**



**WORLD'S FASTEST
RACE CARS**



**WORLD'S FASTEST
WEBSCALE DATABASE
RESTORES**



**WORLD'S MOST
ADVANCED PLANES,
TRAINS, AUTOMOBILES,
AND ROCKETS**



Make it real.

MAKING AUTONOMOUS CARS POSSIBLE BY 2021

Zenuity, a joint venture of Volvo and Autoliv, aims to build autonomous driving software for production vehicles by 2021. They chose to build their deep learning infrastructure with NVIDIA DGX-1 servers and Pure FlashBlade systems to accelerate their AI initiative.

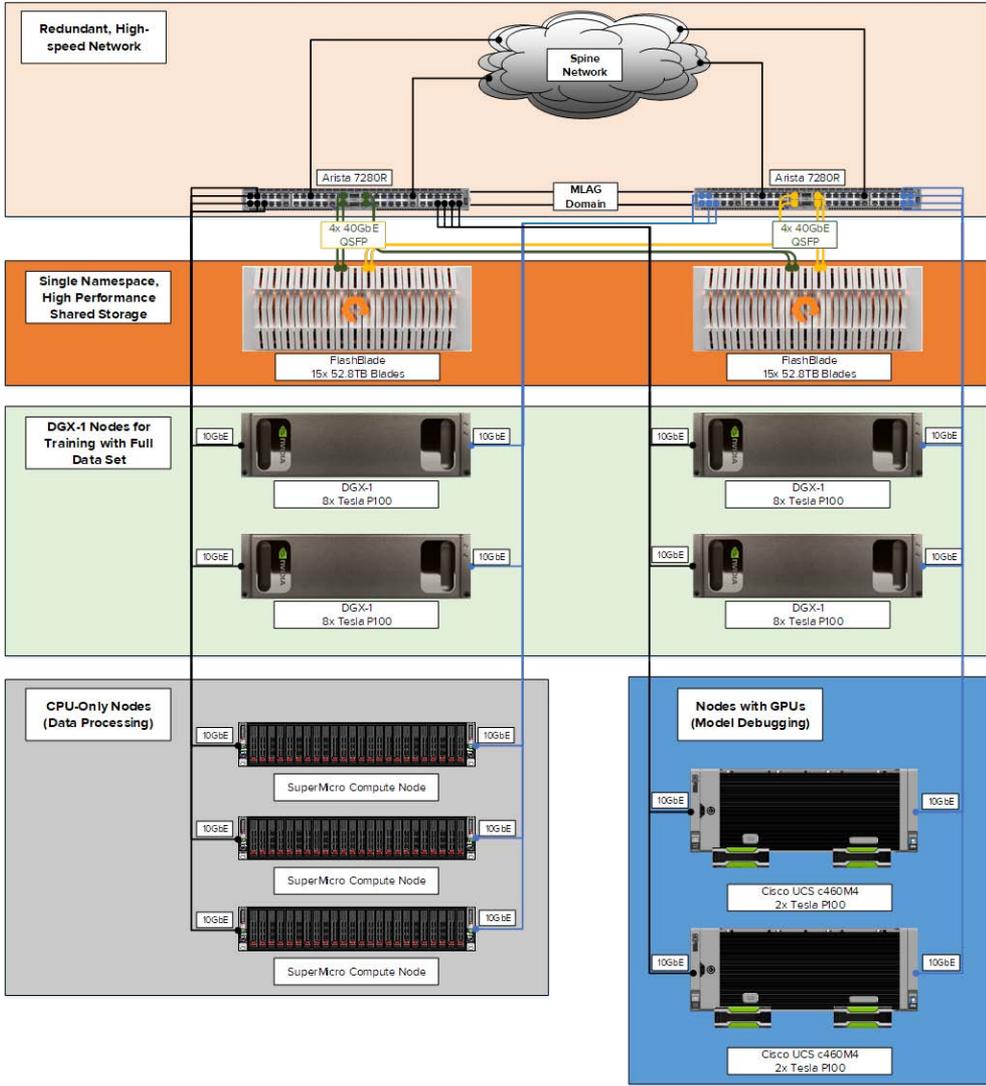
AUTONOMOUS VEHICLE SOFTWARE COMPANY

4 NVIDIA DGX-1
DL Training Cluster

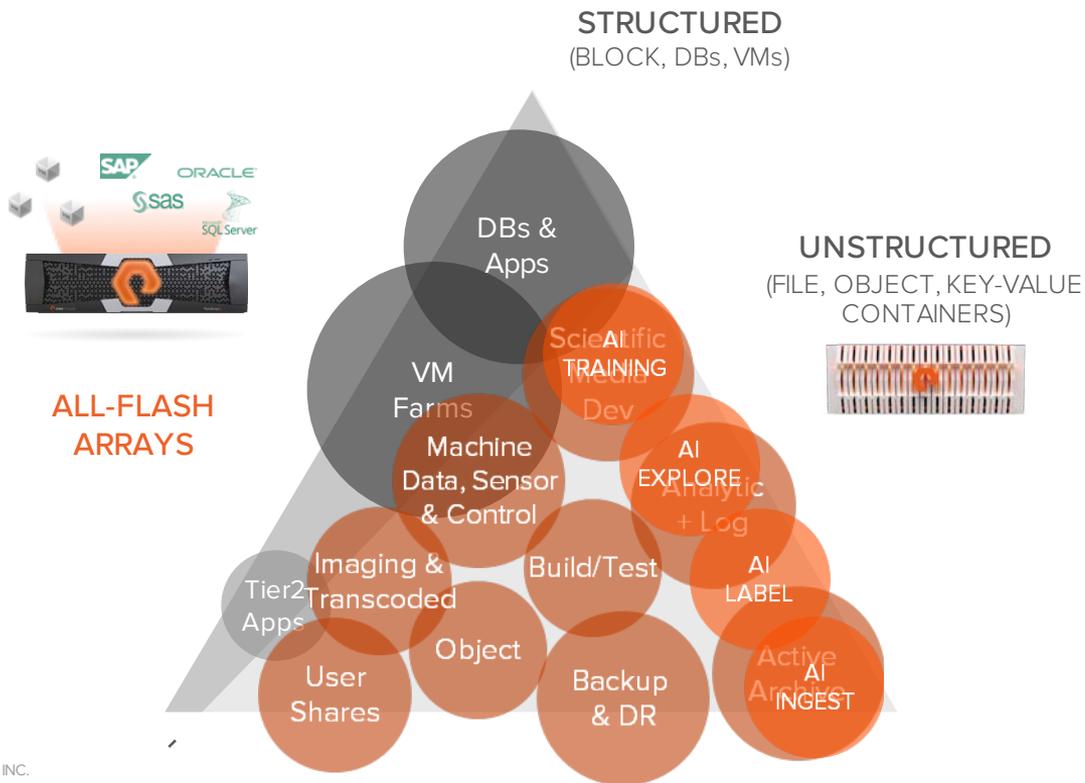
2 PURE FLASHBLADE

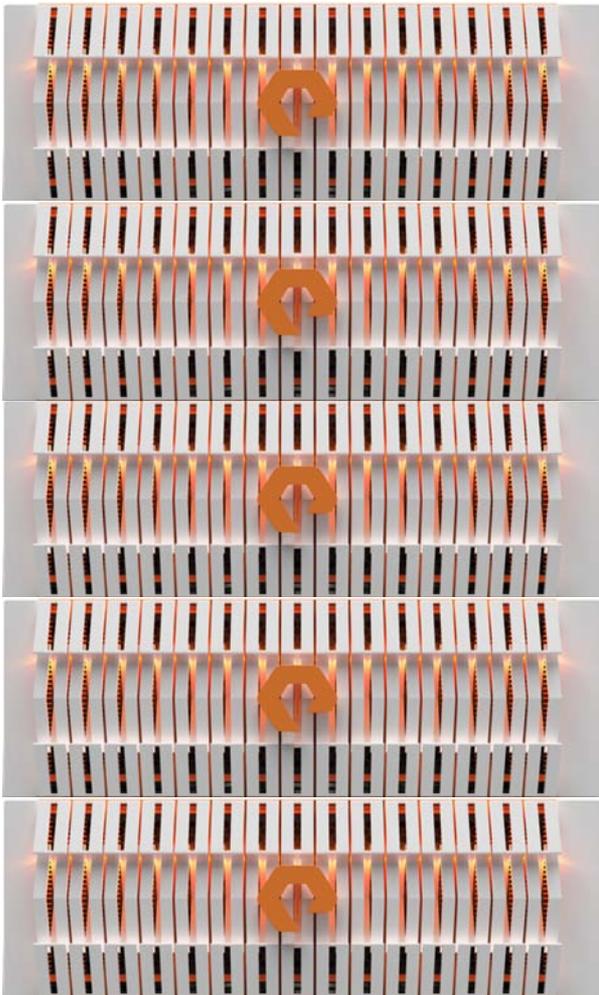
Over 1 PB of training data w/ performance headroom

ENTIRE AI PIPELINE ON A SINGLE HUB
Preprocessing, Exploring, and Training on FlashBlade



AI EXPANDED OUR VIEW OF THE WORLD





FLASHBLADE

INDUSTRY'S FIRST DATA HUB PURPOSE-BUILT FOR AI & DEEP LEARNING



BLADE

Powerful, Elastic Data
Processing & Storage Unit



PURITY

Massively Distributed
Software for Limitless Scale



SCALE-OUT FABRIC

Software-defined fabric that scales
linearly with more data & clients



